



iPhone nicht im Lieferumfang enthalten!

Switel i-400

Bluetooth-Mobilteil mit iPhone-Ladegerät

Bedienungsanleitung

Diese Anlage entspricht der europäischen R&TTE Richtlinie.
Für die komplette Konformitätserklärung nutzen Sie bitte den kostenlosen Download von unserer Website www.switel.com.

Service Hotline

Bei technischen Problemen können Sie sich an unsere Service-Hotline unter Tel. 0900 00 1675 innerhalb der Schweiz (Kosten Swisscom bei Drucklegung: CHF 2.60/min) wenden.

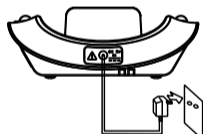
Verpackungsinhalt

Bitte prüfen Sie nach dem Auspacken des BT-Mobilteils, ob alle nachstehend aufgeführten Teile enthalten sind. Sollte ein Teil fehlen oder kaputt sein, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler.

- Mobilteil
- Netzteil (7,5V, 1,5A)
- Basisteil mit iPhone-Ladegerät
- 3 Gummipuffer
- Bedienungsanleitung

Anschließen

Schließen Sie den Netzteilanschluss an die Buchse des Basisteils an und stecken Sie anschließend das Netzteil in eine Standard-Steckdose.

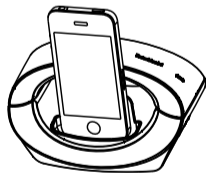


Zur Steckdose

Ladevorgang

BT-Mobilteil & iPhone

Das BT-Mobilteil wird mit einem integrierten wiederaufladbaren Li-Polymer-Akku geliefert. Laden Sie das BT-Mobilteil vor dem ersten Einsatz 6 Stunden oder länger auf. Platzieren Sie das BT-Mobilteil oder das iPhone einfach im Basisteil, um das jeweilige Gerät aufzuladen.



- Hinweise:**
- Die rote Anzeigelampe zeigt an, dass das Mobilteil richtig aufgeladen wird und es erlischt, wenn der Akku komplett aufgeladen ist.
 - Bei niedrigem Batteriestatus piept das Mobilteil alle 30 Sekunden zweimal und die rote Anzeigelampe blinkt alle 30 Sekunden dreimal. Laden Sie es wie oben beschrieben auf, da das Mobilteil andernfalls ausgeht, wenn der Ladezustand sehr gering ist.

Andere Mobiltelefone

Zum Aufladen anderer Mobiltelefone, stecken Sie das Anschlussstück in den USB-Anschluss am Basisteil und stecken Sie anschließend das andere Anschlussstück in den entsprechenden Anschluss Ihres Mobiltelefons. Weitere Informationen über kompatible Modelle finden Sie im Abschnitt „Kompatible Mobiltelefone“.

Akkunutzung und Pflege

Bei pfleglicher Behandlung hat ein wiederaufladbarer Akku eine lange Lebensdauer. Ein neuer Akku oder ein Akku, der noch nicht lange im Einsatz war, hat möglicherweise in der ersten Zeit eine geringere Kapazität.

Hinweis: Nur qualifizierte Service Center sind berechtigt, den Akku zu entnehmen oder zu ersetzen.

Ein- und Ausschalten des Mobilteils

Zum Einschalten des Mobilteils halten Sie den MFK (M) etwa 3 Sekunden lang gedrückt. Daraufhin piept das Mobilteil einmal und die blaue Anzeigelampe leuchtet etwa 1 Sekunde. Anschließend blinkt sie einmal pro Sekunde, wenn das Mobilteil im Standby-Modus ist. Zum Ausschalten des Mobilteils halten Sie den MFK (M) etwa 3 Sekunden lang gedrückt. Die rote Anzeigelampe blinkt zweimal und das Mobilteil schaltet sich aus.

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf des BT-Mobilteils entschieden haben. Das neue Produkt bietet Ihnen ein einzigartiges, kabelloses Erlebnis dank Bluetooth Drahtlos-Technologie. Es handelt sich um ein effizientes Modell, das Ihnen eine kabellose Verbindung mit Ihrem iPhone ermöglicht.

Der BT-Hörer erfüllt die Anforderungen von Bluetooth V2.1. Das Gerät ist rückwärtskompatibel mit Audiogeräten der V2.0 oder älter. Sein Betriebsbereich beträgt bis zu 10 Meter (drinnen) und der Netzmodus entspricht Klasse 2 (-6-6dBm). Weitere Einzelheiten finden Sie in dieser Anleitung.

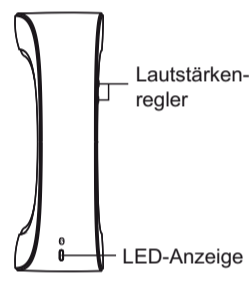
Bluetooth ist eine Funktion für Funkverbindungen über eine kurze Distanz zwischen tragbaren Computern, Mobiltelefonen, Digitalkameras und anderen tragbaren Geräten. Der Funk arbeitet im allgemein verfügbaren ISM 2,4 GHz Frequenzband, das Nutzern auf der ganzen Welt den Einsatz von „Bluetooth“-Geräten ermöglicht. Die Bluetooth-Geräte kommunizieren innerhalb eines Umkreises von max. 10 Metern miteinander, ohne dass dabei Sichtkontakt bestehen muss.

Sicherheitsinformationen

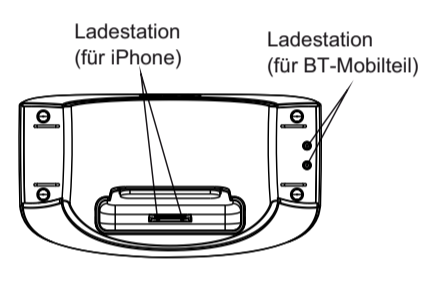
- **Hinweis:** Nahezu jedes elektronische Gerät ist anfällig für elektromagnetische Interferenzen (EMI), wenn es unzureichend geschützt, entwickelt oder anderweitig für elektromagnetische Kompatibilität konfiguriert wurde.
- Zur Vermeidung elektromagnetischer Interferenzen und/oder Kompatibilitätskonflikten schalten Sie Ihr Gerät überall dort aus, wo Sie durch entsprechende Hinweise dazu aufgefordert werden. Krankenhäuser oder Pflegeeinrichtungen verwenden unter Umständen Geräte, die sensibel auf externe HF-Energie reagieren.
- Manche Geräte können störende Auswirkungen auf Hörgeräte haben.
- Sofern Sie andere persönliche, medizinische Geräte verwenden, wenden Sie sich bitte an den Gerätehersteller, um festzustellen, ob Ihr Gerät ausreichend gegen HF-Energie abgeschirmt ist. Ihr Arzt kann Ihnen möglicherweise beim Einholen dieser Information behilflich sein.
- Verwenden Sie nur Netzgeräte, die für den Einsatz speziell mit diesem Gerät zugelassen sind. Der Einsatz eines anderen Netzgerätetyps kann nicht nur gefährlich sein, sondern führt ebenso dazu, dass die Garantie erlischt.
- Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst auseinanderzubauen oder instanzzusetzen.
- Bewahren Sie das Mobilteil und das entsprechende Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- An manchen Orten gibt es unter Umständen Beschränkungen für den Einsatz der Bluetooth-Technologie. Dazu zählen Krankenhäuser, Tankstellen, Labors, explosionsgefährdete Umgebungen etc.
- Die Steckdose sollte in der Nähe des Geräts installiert und leicht zugänglich sein.

Übersicht

Mobilteil



Basisteil



Kopplung mit einem iPhone

Um Ihr Bluetooth-Mobilteil mit einem iPhone nutzen zu können, müssen Sie das iPhone zunächst mit dem Mobilteil koppeln und verbinden.

- 1 Stellen Sie sicher, dass das Mobilteil ausgeschaltet ist, bevor Sie den Kopplungsprozess starten und platzieren Sie das Bluetooth-Mobilteil innerhalb einer Reichweite von 1 Meter von Ihrem iPhone.
- 2 Schalten Sie die Bluetooth-Funktion an Ihrem iPhone ein und lassen Sie es nach verfügbaren Geräten suchen (siehe Bedienungsanleitung des iPhone).
- 3 Halten Sie den MFK (M) etwa 6 Sekunden lang gedrückt, bis die rote und die blaue Anzeigelampe abwechselnd leuchten.
- 4 Wenn das iPhone das i-400 findet, fahren Sie wie in der Bedienungsanleitung des iPhone beschrieben fort (wenn Sie zur Eingabe des PIN aufgefordert werden: der Standard-PIN lautet 0000). Wenn das iPhone erfolgreich verbunden ist, blinkt die blaue Anzeigelampe des Mobilteils 1 Sekunde an und dann 3 Sekunden aus.

- Hinweise:**
- Stellen Sie sicher, dass Mobilteil und iPhone nicht weiter als einen Meter voneinander entfernt sind, sodass sich die Geräte innerhalb der Betriebsreichweite befinden.
 - Wird das Mobilteil nicht innerhalb von 2 Minuten erfolgreich gekoppelt, verlässt das Gerät nach einem langen Piep automatisch den Kopplungsmodus. Bitte wiederholen Sie die Schritte des Kopplungsvorgangs erneut, wenn Sie die Geräte immer noch miteinander verbinden möchten.

Verbinden eines iPhones

Obwohl zwei iPhones mit dem BT-Mobilteil gekoppelt werden können, kann nur ein iPhone an das Basisteil angeschlossen und nur einmal pro Anruf in Anspruch genommen werden.

Das BT-Mobilteil wird automatisch mit dem zuletzt gekoppelten iPhone verbunden, wenn das Mobilteil aus- und anschließend wieder eingeschaltet wird und sich innerhalb einer Reichweite von 10 Metern befindet. Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Funktion an Ihrem iPhone aktiviert ist.

Wenn Sie die Bluetooth-Funktion an Ihrem iPhone ausschalten und anschließend wieder aktivieren, sollten Sie es erneut verbinden. Fahren Sie entsprechend der Bedienungsanleitung des iPhone fort.

Hinweis: Möchten Sie ein neues iPhone koppeln, denken Sie daran, das Bluetooth-Mobilteil aus- und wieder einzuschalten.

Trennen eines iPhones

Wenn Sie das Mobilteil nicht mit dem iPhone verwenden möchten, können Sie die Geräte wie folgt trennen:

Methode 1:

Schalten Sie das Mobilteil aus. Danach ist das i-400 nicht mehr mit dem iPhone verbunden.

Methode 2:

Schalten Sie die Bluetooth-Funktion an Ihrem iPhone aus.

Hinweis: Sind Mobilteil und iPhone mehr als 10 Meter voneinander entfernt, wird die Verbindung automatisch getrennt.

Hinweis

Einige der Instant Messenger wie Viber, Skype, Fring, Im+, Nettek... unterstützen das Bluetooth-Protokoll möglicherweise nicht. Bitte informieren Sie sich diesbezüglich bei den jeweiligen Anbietern und aktualisieren Sie die Software, damit Sie das i-400 richtig verwenden können.

Einen Anruf tätigen

Mit dem iPhone

Tätigen Sie Anrufe auf dem iPhone ganz normal.

Sprachwahl

Ihr Mobilteil unterstützt auch die Sprachwahlfunktion mit einigen iPhones. Stellen Sie die „Voice Tags“ an Ihrem iPhone ein, bevor Sie diese Funktion verwenden.

Drücken Sie den MFK am Mobilteil zweimal innerhalb von 0,8 Sekunden.

Nennen Sie die gewünschte Nummer, wenn ein Piepen ertönt.

Wechsel eines Anrufs zwischen dem BT-Mobilteil und einem iPhone

Methode 1: Mit dem iPhone

Während eines Anrufs können Sie zwischen Ihrem BT-Mobilteil und Ihrem iPhone wechseln.

- 1 Während eines Anrufs mit dem iPhone, klicken Sie zuerst auf dem Display des iPhone und anschließend . Der Anruf wechselt auf das BT-Mobilteil.
- 2 Zum Zurückwechseln, klicken Sie auf dem iPhone. Der Anruf wechselt zurück auf das iPhone.

Methode 2: Mit dem BT-Mobilteil

Halten Sie während eines Anrufs die Tasten **+** und **-** für ca. 2 Sekunden gedrückt, um den Anruf zwischen BT-Mobilteil und iPhone zu wechseln.

Hinweis: Um diese Funktion nutzen zu können, muss das BT-Mobilteil vorher mit dem iPhone gekoppelt und verbunden werden. Für weitere Einzelheiten, siehe Abschnitt „Bluetooth-Einstellungen“.

Einen Anruf annehmen

Um einen eingehenden Anruf entgegenzunehmen, wenn das Mobilteil klingelt, drücken Sie den MFK , um den Anruf anzunehmen. Sie können den Anruf auch mit dem iPhone annehmen.

Einen Anruf abweisen

Um einen eingehenden Anruf abzuweisen, wenn das Mobilteil klingelt, halten Sie den MFK ca. 1 Sekunde lang gedrückt.

Einen Anruf beenden

Zum Beenden eines Anrufs drücken Sie den MFK . Sie können den Anruf auch mit dem iPhone beenden.

Einstellen der Lautstärke

Drücken Sie während eines Gesprächs die „+“-Taste, um die Lautstärke zu erhöhen bzw. die „-“-Taste, um die Lautstärke zu verringern. Die Lautstärke des Mobilteils wird lauter oder leiser.

Stummschalten eines Anrufs

Während eines Gesprächs können Sie das Mikrofon zeitweise stumm schalten, sodass die Person am anderen Ende der Leitung Sie nicht hören kann. Sie können die andere Person immer noch hören. Dies ermöglicht es Ihnen, ein privates Gespräch mit jemandem in Ihrer Nähe zu führen.

Zum Stummschalten des Mikrofons, halten Sie die „-“-Taste 2 Sekunden lang gedrückt.

Während des Stumm-Modus ist einmal pro Sekunde ein kurzer Ton zu hören.

Um das Mikrofon wieder einzuschalten, halten Sie die „-“-Taste wieder 2 Sekunden lang gedrückt. Erneut ist ein kurzer Ton zu hören.

Anklopfen

Um einen zweiten eingehenden Anruf während eines bestehenden Gesprächs anzunehmen, halten Sie die „+“-Taste 2 Sekunden lang gedrückt. Damit geht der aktive Anruf in Wartestellung, sodass Sie den zweiten Anruf annehmen können.

- Setzen Sie das Mobilteil keiner staubigen oder schmutzigen Umgebung aus.
- Setzen Sie das Mobilteil keinem Feuer aus. Es kann zu einer Explosion kommen.
- Setzen Sie das Mobilteil keiner großen Hitze aus und bewahren Sie es nicht in heißer Umgebung auf. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer der elektronischen Teile verkürzen, den Akku beschädigen und/oder Kunststoffteile verformen.
- Verwenden Sie keine scharfen Lösungsmittel oder starke Reinigungsmittel zum Reinigen des BT-Mobilteils. Verwenden Sie nur weiche Tücher zum Reinigen des Mobilteils.
- Das Mobilteil nicht werfen, fallen lassen oder Schlägen aussetzen. Eine grobe Behandlung kann das Mobilteil beschädigen.
- Bewahren Sie das Mobilteil ordentlich an einem trockenen, staubfreien Ort auf, an dem keine extremen Temperaturen herrschen, wenn es nicht im Einsatz ist.
- Setzen Sie Ihr Mobilteil nicht einer Umgebungstemperatur über +55°C aus. Wird das Mobilteil bei extremer Kälte verwendet, mindert dies die Kapazität des Akkus. Verwenden Sie Ihr Mobilteil bei Raumtemperatur, um die maximale Akkukapazität nutzen zu können.

Technische Daten

Bluetooth Compliance	Bluetooth Spezifikation Version 2.1
Frequenzband	2.4GHz ISM Spektrum; Frequenzsprung 79 Kanäle
Modulation	GFSK (Gauß'sche Frequenzumtastung)
HF-Energie	Klasse 2, -6-6dBm
Betriebsbereich	Bis zu 10m (drinnen)
Verbindung	Punkt-zu-Punkt
Ladedauer	6 Stunden
Sicherheit	Sicherheitsmodus 3 (Kopplung, Codierung, Authentifizierung)
Stromversorgung	Eingangsspannung Basisteil: 7,5V, 1,5A; Eingangsspannung Mobilteil: Li-Polymer Akku 450mAh
Kompatibilität	Mobiltelefone, die Bluetooth 1.1 (und höher) unterstützen
Größe (mm)	Basisteil: 156 x 84 x 57; Mobilteil: 156 x 63 x 40
Umgebungstemperatur	Normal: 15°C~ 35°C, Extrem: 0°C~ 40°C
Feuchtigkeit	0%~90%

Für Design und Spezifikationen sind Änderungen vorbehalten

Kompatible Mobiltelefone

Die folgenden Mobiltelefonmodelle können über das Basisteil mit Hilfe eines USB-Anschlusses aufgeladen werden:

HTC: HD2/ Incredible S/ Desire S

Samsung: Galaxy S/ Galaxy S II

Moto: MB860

Lenovo: LePhone

TCL: A919

Hinweis: Bitte laden Sie niemals ein iPhone und ein anderes Mobiltelefon zur gleichen Zeit auf.

Stromverbrauch

Die Leistungsaufnahme des Ladegeräts (7,5 V, 1,5 A) ist wie folgt:

- ohne Laden des Mobilteils: ca. 0,01 W.
- während des Ladevorgangs des Mobilteils: ca. 0,4 W.
- während des Ladevorgangs von Mobilteil und iPhone: 4,3 W.

Die Nulllast des Netzteils beträgt ca. 0,3 W.

Die durchschnittliche Effizienz beträgt ca. 77,35 %.

Drücken Sie den MFK , um den zweiten Anruf zu beenden und zum ersten Anruf zurückzukehren.

Wenn Sie während des zweiten Anrufs die „+“-Taste 2 Sekunden lang gedrückt halten, um zum ersten Anruf zurückzukehren, wird der zweite Anruf in der Zwischenzeit gehalten.

Drücken Sie diesmal den MFK , um den ersten Anruf zu beenden.

LED-Anzeigeleuchten

Rote LED (Ladeanzeige)

Status Mobilteil	LED Status
Während des Ladevorgangs	AN (dauerhaft)
Vollständig geladen	AUS

Blaue LED (Bluetooth-Anzeigeleuchte)

Status-Mobilteil	LED Status
Power ON (nicht verbunden)	Blinkt im Intervall von 1,5 Sekunden (0,5 Sekunden AN, 1 Sekunde AUS)
Standby (verbunden)	Blinkt im Intervall von 3,5 Sekunden (0,5 Sekunden AN, 3 Sekunden AUS)

Während des Kopplungsmodus blinken die rote und die blaue Leuchte abwechselnd.

Fehlerbehebung

Symptom

Das Mobilteil geht nicht an.

Das Mobilteil kann nicht mit dem iPhone verwendet werden.

Lösung

Stellen Sie sicher, dass der Akku korrekt geladen ist. Es kann etwas dauern, bis vollständig verbrauchte Akkus wieder aufgeladen sind.

Kontaktieren Sie ein autorisiertes Service Center.

Vergewissern Sie sich, dass Mobilteil und iPhone eingeschaltet sind.

Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Funktion am iPhone aktiviert ist.

Stellen Sie sicher, dass das Mobilteil mit dem iPhone gekoppelt ist (siehe Kopplungsvorgang).

Stellen Sie sicher, dass Mobilteil und iPhone sich in einem Betriebsbereich von 10 Metern befinden und dass keine Hindernisse oder Interferenzen zwischen den Geräten bestehen.


Versuchen Sie, das iPhone erneut zu koppeln, wenn das Problem weiterhin besteht.


Aufgrund der Unterschiede bei jeder iPhone-Software ist es bei einigen iPhones normal, dass die Bluetooth-Verbindung nicht automatisch wiederhergestellt werden kann. Stellen Sie in diesem Fall die Verbindung bitte manuell her (siehe "Verbinden eines iPhones").


Pflege und Wartung


- Versuchen Sie nicht, ein BT-Mobilteil zu öffnen. Dies darf nur von geschultem Wartungspersonal des Service Centers durchgeführt werden. Bitte erkundigen Sie sich diesbezüglich bei Ihrem Händler.
- Setzen Sie das Mobilteil weder Flüssigkeiten noch Nässe oder Feuchtigkeit aus. Es ist nicht wasserdicht.

Entsorgung

 Wollen Sie Ihr Gerät entsorgen, bringen Sie es zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Sie das Gerät auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen!

 Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich gehalten, alte Elektro- und Elektronikgeräte einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen.

 Akkus entsorgen Sie beim batterievertreibenden Handel sowie bei zuständigen Sammelstellen, die entsprechende Behälter bereitstellen.

 Verpackungsmaterialien entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.

Konformitätserklärung

 Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien:

- 1999/5/EG Richtlinie über Funkanlagen und Telekommunikationsend-einrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität.
- 2005/32/EG Richtlinie „Energiebetriebene Produkte“.
- Verordnung 1275/2008 „Stromverbrauch im Bereitschafts- und im Auszustand“.
- Verordnung 278/2009 „Netzteile bei Nulllast sowie ihre durchschnittliche Effizienz im Betrieb“.

Die Konformität mit den o. a. Richtlinien wird durch das CE-Zeichen auf dem Gerät bestätigt.

Für die komplette Konformitätserklärung nutzen Sie bitte den kostenlosen Download von unserer Website www.switel.com.

Garantie

SWITEL-Geräte werden nach den modernsten Produktionsverfahren hergestellt und geprüft. Ausgesuchte Materialien und hoch entwickelte Technologien sorgen für einwandfreie Funktion und lange Lebensdauer.

Ein Garantiefall liegt nicht vor, wenn die Ursache einer Fehlfunktion des Gerätes bei dem Telefonnetzbetreiber oder einer eventuell zwischengeschalteten Nebenstellenanlage liegt. Die Garantie gilt nicht für die in den Produkten verwendeten Batterien, Akkus oder Akkupacks.

Die Garantiezeit beträgt 24 Monate, gerechnet vom Tage des Kaufs.

Innerhalb der Garantiezeit werden alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind, kostenlos beseitigt. Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte. Schäden, die durch unsachgemässe Behandlung oder Bedienung, natürliche Abnutzung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemässen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äussere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung.

Wir behalten uns vor, bei Reklamationen die defekten Teile auszubessern, zu ersetzen oder das Gerät auszutauschen. Ausgetauschte Teile oder ausgetauschte Geräte gehen in unser Eigentum über.

Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers beruhen.

Sollte Ihr Gerät dennoch einen Defekt innerhalb der Garantiezeit aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage Ihrer Kaufquittung ausschliesslich an das Geschäft, in dem Sie Ihr SWITEL-Gerät gekauft haben. Alle Gewährleistungsansprüche nach diesen Bestimmungen sind ausschliesslich gegenüber Ihrem Fachhändler geltend zu machen. Nach Ablauf von zwei Jahren nach Kauf und Übergabe unserer Produkte können Gewährleistungsrechte nicht mehr geltend gemacht werden.